

Translaction

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

1/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

0	For receiving Office use only	
0-1	International Application No.	
0-2	International Filing Date	
0-3	Name of receiving Office and "PCT International Application"	
0-4	Form PCT/RO/101 PCT Request	
0-4-1	Prepared Using	PCT-SAFE [EASY mode] Version 3.50 (Build 0002.169)
0-5	Petition	The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty
0-6	Receiving Office (specified by the applicant)	Japan Patent Office (RO/JP)
0-7	Applicant's or agent's file reference	2004S00683
I	Title of Invention	SURFACE TREATED STEEL SHEET AND METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME
II	Applicant	
II-1	This person is	applicant only
II-2	Applicant for	all designated States except US
II-4	Name	JFE STEEL CORPORATION
II-5	Address	2-3, Uchisaiwai-cho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
II-6	State of nationality	JP
II-7	State of residence	JP
II-8	Telephone No.	81-3-3597-3440
II-9	Facsimile No.	81-3-3597-3445

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

2/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

III-1	Applicant and/or inventor	
III-1-1	This person is	applicant and inventor
III-1-2	Applicant for	US only
III-1-4	Name (LAST, First)	YAMAJI, Takafumi
III-1-5	Address	c/o Intellectual Property Dept., JFE STEEL CORPORATION, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
III-1-6	State of nationality	JP
III-1-7	State of residence	JP
III-2	Applicant and/or inventor	
III-2-1	This person is	applicant and inventor
III-2-2	Applicant for	US only
III-2-4	Name (LAST, First)	MATSUZAKI, Akira
III-2-5	Address	c/o Intellectual Property Dept., JFE STEEL CORPORATION, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
III-2-6	State of nationality	JP
III-2-7	State of residence	JP
III-3	Applicant and/or inventor	
III-3-1	This person is	applicant and inventor
III-3-2	Applicant for	US only
III-3-4	Name (LAST, First)	OKAI, Kazuhisa
III-3-5	Address	c/o Intellectual Property Dept., JFE STEEL CORPORATION, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
III-3-6	State of nationality	JP
III-3-7	State of residence	JP

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

III-4	Applicant and/or inventor	
III-4-1	This person is	applicant and inventor
III-4-2	Applicant for	US only
III-4-4	Name (LAST, First)	YOSHIDA, Keiji
III-4-5	Address	c/o Intellectual Property Dept., JFE STEEL CORPORATION, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
III-4-6	State of nationality	JP
III-4-7	State of residence	JP
III-5	Applicant and/or inventor	
III-5-1	This person is	applicant and inventor
III-5-2	Applicant for	US only
III-5-4	Name (LAST, First)	YAMASHITA, Masaaki
III-5-5	Address	c/o Intellectual Property Dept., JFE STEEL CORPORATION, 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 1000011 Japan
III-5-6	State of nationality	JP
III-5-7	State of residence	JP
III-6	Applicant and/or inventor	
III-6-1	This person is	applicant and inventor
III-6-2	Applicant for	US only
III-6-4	Name (LAST, First)	FUKUSHIMA, Yuichi
III-6-5	Address	c/o JFE Galvanizing & Coating Co., Ltd., 1-9, Nihonbashi Muromachi 3-chome,, Chuo-ku, Tokyo 1030022 Japan
III-6-6	State of nationality	JP
III-6-7	State of residence	JP

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

4/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

III-7	Applicant and/or inventor	
III-7-1	This person is	applicant and inventor
III-7-2	Applicant for	US only
III-7-4	Name (LAST, First)	OKUMA, Toshiyuki
III-7-5	Address	c/o JFE Galvanizing & Coating Co., Ltd., 1-9, Nohonbashi Muromachi 3-chome, Chuo- ku, Tokyo 1030022 Japan
III-7-6	State of nationality	JP
III-7-7	State of residence	JP
IV-1	Agent or common representative; or address for correspondence	
	The person identified below is hereby/ has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:	agent
IV-1-1	Name (LAST, First)	OCHIAI, Kenichiro
IV-1-2	Address	c/o Intellectual Property Dept., 2-3, Uchisaiwaicho 2-chome, Chiyoda-ku, ### 1000011 Japan
IV-1-3	Telephone No.	03-3597-3439
IV-1-4	Facsimile No.	03-3597-3445
V	DESIGNATIONS	
V-1	The filing of this request constitutes under Rule 4.9(a), the designation of all Contracting States bound by the PCT on the international filing date, for the grant of every kind of protection available and, where applicable, for the grant of both regional and national patents.	
VI-1	Priority claim of earlier national application	
VI-1-1	Filing date	29 July 2003 (29.07.2003)
VI-1-2	Number	2003-203000
VI-1-3	Country	JP
VI-2	Priority claim of earlier national application	
VI-2-1	Filing date	20 August 2003 (20.08.2003)
VI-2-2	Number	2003-296801
VI-2-3	Country	JP

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

5/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

VI-3	Priority claim of earlier national application		
VI-3-1	Filing date	20 August 2003 (20.08.2003)	
VI-3-2	Number	2003-296802	
VI-3-3	Country	JP	
VI-4	Priority document request The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) identified above as item(s):	VI-1, VI-2, VI-3	
VII-1	International Searching Authority Chosen	Japan Patent Office (ISA/JP)	
VIII	Declarations	Number of declarations	
VIII-1	Declaration as to the identity of the inventor	-	
VIII-2	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent	-	
VIII-3	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application	2	
VIII-4	Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America)	-	
VIII-5	Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty	-	

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

6/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

VIII-3-1	Declaration: Entitlement to claim priority Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)) Name is entitled to claim priority of earlier application No. 2003-296801 by virtue of the following:
VIII-3-1(i) v)	an assignment from ##### to JFE####, dated 29 June 2004 (29.06.2004)
VIII-3-1(i))	the applicant is the inventor of the subject matter for which protection was sought by way of the earlier application
VIII-3-1(i) x)	This declaration is made for the purposes of: all designations

BEST AVAILABLE COPY

2004S00683E

7/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

VIII-3-2	Declaration: Entitlement to claim priority Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application specified below, where the applicant is not the applicant who filed the earlier application or where the applicant's name has changed since the filing of the earlier application (Rules 4.17(iii) and 51bis.1(a)(iii)) Name	in relation to this international application
VIII-3-2(i) v)		is entitled to claim priority of earlier application No. 2003-296802 by virtue of the following: an assignment from ##### to JFE####, dated 29 June 2004 (29.06.2004)
VIII-3-2(i) x)	This declaration is made for the purposes of:	all designations

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

IX	Check list	number of sheets	electronic file(s) attached
IX-1	Request (including declaration sheets)	9	✓
IX-2	Description	30	-
IX-3	Claims	3	-
IX-4	Abstract	1	✓
IX-5	Drawings	0	-
IX-7	TOTAL	43	
	Accompanying Items	paper document(s) attached	electronic file(s) attached
IX-8	Fee calculation sheet	✓	-
IX-9	Original separate power of attorney	✓	-
IX-17	PCT-SAFE physical media	-	✓
IX-18	other	#####	
IX-18	other	#####	
IX-19	Figure of the drawings which should accompany the abstract		
IX-20	Language of filing of the international application	Japanese	
X-1	Signature of applicant, agent or common representative		
X-1-1	Name (LAST, First)	OCHIAI, Kenichiro	
X-1-2	Name of signatory		
X-1-3	Capacity		

FOR RECEIVING OFFICE USE ONLY

10-1	Date of actual receipt of the purported international application	
10-2	Drawings:	
10-2-1	Received	
10-2-2	Not received	
10-3	Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application	
10-4	Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2)	
10-5	International Searching Authority	ISA / JP
10-6	Transmittal of search copy delayed until search fee is paid	

2004S00683E

BEST AVAILABLE COPY

9/9

PCT REQUEST

Paper Copy (NOT for submission)

FOR INTERNATIONAL BUREAU USE ONLY

11-1	Date of receipt of the record copy by the International Bureau
------	---